

## **Fifth Republic Planning (1)**

one looking at the Egyptian affair since the first republic led by Gamal Abdel-Nasser, owner of Arab nationalism and he was responsible for liberating the Arab region and the third world from colonialism, then leader Anwar El Sadat and president Hosni Mubarak and then the fourth republic, continued for only one year, under the rule of Dr. Mohamed Morsy. Now we are very close to the fifth republic ascribed to the next president, aiming to achieve great success and wishing little failures under world surveys about the future of Egypt's economy as fourth- largest gold reserve away from silver, oil and gas which are all undeniable reserves.

One who aware of the modern history, can see that every country has men who are recorded in roll of honor to remain guide direct those who come after. In Europe, German economic history remembers Ludwig Erhard who supported the German economy to recover and establish the German industry to be the best ever within few years of Germany surrendering without condition or limit at the end of the World War II, exploiting Marshall Plan provided by US to Germany after the War. By this way Ludwig made German Economy the strongest economy in Europe superior to Britain and France economy which defeated Germany. History recorded also German unification by Chancellor Helmut Kohl then establishing European Unity and unifying its currency before leaving his office and step out of the scene. In Egypt, History recorded Abdel Nasser's achievements like nationalization of the Suez Canal, defeating tripartite aggression and building the High Dam by Egyptians represented by The Arab Contractors (Osman Ahmed Osman). Then, there is also Egypt's industry revolution by setting major manufacture plan with state-owned economy called industrial public sector which later became the starting point for heavy industries like Iron and steel, medium and light industries which included aluminum, copper,

cables, fertilizers factories and chemical, engineering and extractive industries which achieved self sufficient and maintained the Egyptian Pound's stability for many years.

Such industrial renaissance was only achieved by Abdel Nasser and Aziz Sedki seeking support from a group of Egyptian engineers who were able to develop themselves within few years to become pioneers in the field of industry after they finished their skills in the field of financial and economic administration and developing sustainable business and human development for industrial calibers which form industrial group. Then we moved from the era of Abdel Nasser, who the history didn't forget, to Anwar El sadat who came to power achieving the victory after defeat and liberalizing Suez Canal, he made victory at the battle of war then at the battle of peace. The first thing he declared was that crossing plan made by leader Abdel Nasser which known as "spark plan" and he only executed the plan although everyone knows that he made many amendments, what a great was El sadat in his humility.

This was followed by the peace battle to completely liberalize Egypt and eliminate Egypt's humiliation and disgrace so economic development by economic openness can be started later in the current concept and launch the full mechanisms of infrastructure and 54 industrial cities during this period. By this way the expansion of state economy represented in public sector was limited and replaced by free economy represented in new private sector and promotion of external investments carrying advanced technologies and new developed production means, the issue which didn't violate the fierceness of fair and unfair competition.... to be continue

**By, chair of Egyptian European Business Association**

## **Fifth republic planning (2)**

It has been mentioned at the first article the economic and political events of the first republic led by Abdel Nasser and the second Republic led by El sadat.

In our article this time we will talk about the third and fourth republic to the beginning of the fifth republic in which there is only focus on economic side.

Both two republics are represented in the republic of Hosni Mubarak which lasted for more than thirty years and the republic of Dr. Mohamed Morsi, less than one year. Both periods were characterized with many contradictions even if both of them had good intentions for better change but the results were disappointed.

The history recorded Mubarak's role in 1973 Victory who was honored for liberalizing Egypt and the Egyptian flag was raised over Taba. Pro- Mubarak see that there has been economic growth at his era but the people didn't feel it and or obtain its benefits where the rise in prices preceded development wheel which caused high prices on poor and middle classes so they started to complaint, anti-Mubarak see that corruption in his era increased and had intention for bequeathing.

Morsi supporters see that he sought for applying economic reform program but there was Societal conflict, economic weakness and worsening problems which caused capital repelling , his Opponents see that corruption and favoritism increased in his era and he lost national affiliation represented in Halayeb and Shalateen and parts of Sinai.

We conclude that the history will determine as usual the duties and responsibilities of each one. In addition to what the facts will reveal of updates remained hidden up to the moment.

We are very close to the fifth republic looking forward better future horizons gathering pros and avoiding cons, we are looking soon at Egypt to see ourselves on the verge of restoring the features of modern state of sovereignty

as we aspiring to, which is able to effectively manage its affairs for the benefit of the people and the security of their future. It may be useful to highlight some of the priorities landmarks for the next period.

The question again is, from where do we start? And what are the pivots of constructive national work which integrating and not separating, maximizing not minimizing and bringing an action plan which gathers all parties in a positive work group?

If we intend to have a deeper look at the interest of the country and prioritization so Egypt can restore its great position and going beyond this to ambitions and goals which keep pace with human and material constituents which Egypt owns and they are a lot, it is indisputable that strong economy is one of the most constituents which country depends on.

There is no difference that the Egyptian industries are introductive economic entity which the country depends on in managing the economic system which includes recruiting, human development and maintaining the human capital. Besides other strategic goals such as supplying products and goods the local market needs and keeping and developing export to improve balance of trade with the world without neglecting its national role as one the most resources of Public Treasury due to what it pays of taxes, customs and fees.

It is not hidden that the Egyptian industry like other introduction industries was subject to economic destabilization affected by events the countries witnessed recently but it is recovering knowing its national role which have to be performed to face crises and tough times.

So it has become necessary for Egyptian industries to complete its competitiveness in the local and international markets as soon as possible to resume its economic process which has been shaken due to 2011 events and its subsequences, taking into consideration that lack of Egyptian industries competitiveness will have bad results... to be continued.

### **Fifth Republic Planning (3)**

There is no doubt that the lack of competitiveness of Egyptian industries will lead to bad results like replacing the Egyptian products with imported goods in the local markets. And also the lack of competitiveness internationally will result in increasing demand on foreign currencies locally and decline of exports of hard currency which will subject the Egyptian pound to instability we cannot afford. Such issue must be prioritized by the country within its strategic priorities to provide the necessary tools to proceed in competitiveness without any lagging.

This comes within the framework of five-year plan (Master Plan) set by the fifth republic determining its reform program in the next period to achieve the major success of this country to stand on an equal footing with the development and reform system adopted by rising countries, European Union served as the best example.

The desired five-year plan must clearly express the Egyptian ambitions set regardless of the available and expected capabilities where this is not required for national ambitions ceilings which the country will gather around as main national project. Accepting lower capacities will minimize the unity and integration of the country towards this project.

We will mention below the most important elements that the industrial community requires for restoring the competitiveness of Egyptian industries. We will indicate firstly to the sought five-year plan features as the start point to launch the country's advantages. One of its constituents is the industrial activity, the issue that shouldn't be taken to be out of the context otherwise to confirm it.

Firstly, the fifth republic must announce its five-year plan that expresses the country's ambitions. Such plan can be extended to seven or eight years to be implemented without changing its goals and applicability which should include the future plans for each current or future ministry stating the government spending budgets for achieving these goals. This will motivate the Egyptian

industries and different economic powers to take part in the five-year plan of the necessary expansion of factories to keep up with and handle this plan, such as iron and steel industries to be in line with construction and building plans expansion, industries connected with trains to keep in pace with the hoped expansion in transportation and increasing the size of goods transportation and increasing roads and developing shipbuilding industry to be in conformity with fishing and its relation to refrigerated transport and so on.

Secondly, the government have to reconsider any taxes or extra expenditures until the current period is finished and until economic recovery and achieving economic take-off for investment and industry community.

It is not hidden that the Public Treasury definitely benefited by the procedures set early by Ministry of Finance to unify all taxes types by 20% which increased the state revenues. Recently, a decision has been issued to rise taxes on activities and income by 25% which the industrial community accepted because they are aware of its reasons and justifications. Concerns have been raised recently by newspapers that there is a trend to apply progressive taxes or as an official says apply tax on riches which threatens the industrial process. The progressive taxes limit the expansion of successful industries, the factories abilities to spend on research and development and renewal and replacement of machines especially at this critical situation. We also have some concerns on the so-called "tax on riches" where this can lead to schism and split among the Egyptians because they are divided into poor and rich while the country cannot afford more split.

Taking into account that the main purpose of the country is to solve the problem of unemployment knowing that establishing any job opportunity costs about minimum one hundred thousand pounds. Youth under 30 are 40% of population and this number is 69% of unemployed which makes youth employment one of the strategic goals of the five-year plan without any delay. Then tax increase by raising fees could badly affects the local and foreign

*Dr. Eng.  
Nader Riad*

investments where the importance of employment will increase the country's revenues by rising taxes and fees which consequently slow the development process and employment... to be continue

**By, chair of Egyptian European Business Association**

## **Fifth Republic Planning (4)**

We have mentioned at the previous article the elements the industrial community requires to restore the competitiveness of the Egyptian industries. We talked about two points, the government's role and second the taxes and fees, today we are going to complete the remaining elements:

Third, the government have to provide all types of energy, electric, liquid and gas with average prices applicable worldly especially in industry. It is no more acceptable that the state deals with the industrial sector by increasing prices progressively along with increasing demand on electricity which is inverse logic for what has been applied before by giving major consumers preferential prices to encourage their role in managing the production process, employ workforce and supply goods which reflects on the market stability.

It should be allowed without delay for some industries desirous to use coal to save electricity for the rest of other sectors besides the benefit from low prices of energy generated by coal which make it equal with the external industries at other countries unconditionally using coal. The limitation of using coal in steel and cement factories will restrict the competitiveness of Egyptian industries challenging the world competition.

Fourth, the government commitment to grant Preferential advantage to the Egyptian industries in government procurement according to the law. The Egyptian law guaranteed preferential advantage of local products in the face of imported products against the government procurement where determined this percentage by 15% for the interest of local product.

It is clear that the project aimed at the support of local products through this preferential advantage seeking to operate factories and manpower to attract growth and provide the hard currency. However, the law still not implemented



and away from de facto and practical implementation within its scope of influence for a long time.

It is known that the value multiplier of local goods like the baked of flour is eightfold of the commodity actual value where its value added increases due to its components, production phases, its storage, transportation, manufacture, packaging and selling during its different circulation phases. This is an economic advantage which doesn't exist when purchasing the imported products.

Fifth, the government should guide market regulators and inspection of the quality of goods and local and imported products which integrates with the fair competition in the favor of competitiveness of Egyptian industries such as the expansion of Egyptian Organization for Standardization & Quality to issue new standard specifications which has effective role on increasing quality of local industrial products, and to encourage factories to obtain the quality mark for their products and to unify the fees of using quality mark with no more than thirty thousand pounds annually for similar products. It is not acceptable that the fees are tenfold of this number which limit obtaining the quality mark in case of different prices. Industrial Control Authority should inspect goods in markets and to strictly deal with non compliance with specifications and trade fraud cases according to the law. General Organization for Export & Import Control have to make the imported goods comply with the necessary Egyptian standard specifications and to use flexibility in dealing with raw materials and imported production requirements for Egyptian industries by investigating random samples.

Sixth, it could be good management of frozen assets of suspended or liquidated public sector factories to be presented to industrial sector to be operated under any of the following systems: lands or factories can be rented with appropriate contracts provided that such land or premises have to be exploited in industrial activities or to make factories and its facilities operate under the usufruct system or profit sharing for administration.

*Dr. Eng.  
Nader Riad*

Seventh, strongly and strictly face the unfair fierce competition represented in smuggled goods to avoid customs taxes. The size of smuggled goods in one sector, The textile sector, is 40% of the whole local production... to be continue.

**By, chair of Egyptian European Business Association**

## **Fifth Republic Planning (5)**

There are still the most important elements the industrial community requires to restore the competitiveness of Egyptian industries. We mentioned in the previous article five elements relating to the preferential advantage of the local products, market monitoring, public sector factories and smuggling. Today we will mention the remaining elements:

Eighth, the government must interfere in the banking system to study the troubled factories due to reasons beyond their control or emergency reasons and to reschedule accumulated debts and give them the necessary facilities to start again. The public interest requires the return of sector which is capable of production and to perform the work regularly in order to push the economic growth and minimize the danger of unemployment. Because the country witnessed instability of delivering the raw materials to factories and deterioration of security, many factories troubled. However, it was beyond their control.

Ninth, the good management of loans and grants provided by forging countries in efficiency to not waste the available opportunities, for whom we are in a dire need at this critical period by setting up experts committee not limited to age. The competence and the ability to meet the conditions of loans and grants are given priority over the adherence to the legal age and thus making full use of loans and to be spent as scheduled. The loans and grants require the fulfillment of all supplementary papers and documents in every level. Therefore, we can manage well such important resources of hard currency and at the same time raise the rates of trade exchange with donor countries.

Tenth, Ministry of Industry and Foreign Trade is required to create record for national industries in sequence of creation date stating the general and particular specialization, production capacities and its manpower. The number of each factory in the record is like national number accompanying it in every phase

that can be referred to on the general and special level, and a record for individuals and human resources.

This is also applied on small industries which must be recorded in its own record and its products must be sealed by Ministry of Industry seal informing that it is a small industry to benefit from preferential price advantages of the government procurement that would make the large factories adopt small industries and provide them with raw materials and components and receive manufactured products sealed stating that they are affiliates to small industries, by this way the small industries will support the large industries protecting it from market fluctuations.

One more important issue left relating to the human development level. 40% of Egypt's population are under thirty old which make Egypt a youth country, most of the richest European countries wish to be in its position. However, the negative side is 69% of youth under thirty is unemployed, then the unemployed powers are becoming destructive within the society. As a poet said before even if it was said in a different occasion "Cure me rather with the cause of my illness" the cure is to exploit this large workforce to be productive power and a guidance in darkness, how great is the country which can in the fifth republic transfer the wasted capabilities into creative abilities.

The owner of such achievement will be certainly honored. Mao Zedong, the Chinese reformist leader who eliminated famines and ordeals and made China's economy the highest growth in the world however its people are about a billion and a half population everyone of them suffers from the finance, food and health burdens and so on. All of these could be obstacles for any ruler but Mao Zedong completely overcame its negative side and made the China's economy self-growing.

This is a successful story that can be repeated in Egypt. Does this in harmony with Egypt's fifth republic? Can the Egyptian Ahmose be characterized with the

*Dr. Eng.  
Nader Riad*

economic genius the Prophet Yusuf had to end Lean years and open the way for years of prosperity and self-growth.

**By, chair of Egyptian European Business Association**

---

*Translated from Arabic Original*

Akhbar (page 17) on 1/6/2014

13/13

## **Die Planung für die fünfte Republik (1)**

Die Beobachtung der ägyptischen Angelegenheit in der Zeit seit der Gründung der Ersten Republik vom panarabischen Führer Gamal Abdel Nasser, der die Idee der Abschaffung des Kolonialismus nicht nur für die arabischen Region sondern auch für die dritte Welt mit voller Kraft unterstützte, dann die Zeit vom beispiellosen Führer Anwar Sadat und später Präsident Hosni Mubarak, durch die einjährige Vierte Republik unter der Herrschaft vom Dr. Mohammed Mursi, bis jetzt als wir an der Schwelle der dem nächsten Präsidenten zugeschriebenen Fünften Republik stehen, die wir mit großem Erfolg warten. Dies sollte bei anhaltenden weltweiten Erhebungen über die Perspektiven der wirtschaftlichen Zukunft Ägyptens, die als die viertgrößten Goldreserven der Welt eingestuft ist, verstärkt werden. Noch zusätzlich sind die Silber, Öl- und Gasreserven, die nicht ignoriert werden könnten.

Der Verfolger der modernen Geschichte kann es feststellen, dass jeder Staat seine Helden hat, denen wir die Ehre erweisen und als Leuchtturm des Weges für diejenigen, die danach kommen. Auf der europäischen Ebene erinnert sich die Historie den deutschen Wirtschaftler Ludwig Erhard, der als Vater des „deutschen Wirtschaftswunders“ galt und in ein paar Jahren den Staat nach der am Ende des Zweiten Weltkriegs bedingungslosen Kapitulation Deutschlands mithilfe des von Vereinigten Staaten zur Verfügung gestellten Marshall-Plans vor dem Kollaps gerettet hatte. Dieser Mann macht die deutsche Wirtschaft die Stärkste in Europa gefolgt von Großbritannien und Frankreich, die den Sieg über Deutschland erzielte. Auch halten wir den Bundeskanzler Helmut Kohl für den Held der deutschen Einheit sowie der Gründung der europäischen Einheit und der Vereinigung seiner Währungen, bevor er das Amt verlass und aus dem Rampenlicht trat.

In Ägypten hat die Geschichte die Herrlichkeiten vom Präsidenten Abdel Nasser registriert. Von Verstaatlichung des Suezkanales, die Niederlage der dreigliedrigen Aggression und Bau des Hochdamms mit den ägyptischen Händen wie Die Arabischen Kontraktoren ‚Osman Ahmed Osman‘ und danach kommt die industrielle Revolution Ägyptens und den dabei staatlichen Industrieplan auf Grund der staatlichen Wirtschaft und des industriell öffentlichen Sektors, der später die Startrampe für weitere

Industrien halten: Die Schwerindustrie wie Eisen- und Stahlindustrie, mittlere und leichte Industrie wie Herstellung von Aluminium, Kupferkabel und Dünger und chemische Verfahrenstechnik und Bergbauindustrie. Das hatte die Selbstversorgung sowie die Stabilität des ägyptischen Pfunds für viele Jahre garantiert.

Dieses industrielle Renaissance war nicht möglich, ohne die Konstellation der von Abdel Nasser und Dr. Aziz Sidqi ausgewählten ägyptischen Ingenieure, die in der Lage waren, sich in wenigen Jahren zu entwickeln und zu den Pionieren der Industrien zu sein. Nachdem sie ihre Fähigkeiten auf dem Gebiet der Wirtschafts- und Finanzmanagement, Unternehmensentwicklung und die nachhaltige menschliche Entwicklung für die Mitarbeiter abgeschlossen hatten. Es war eine Industrie-Bataillon. Das Schicksal hat leider Nasser keine Chance gegeben, um uns von der Niederlage zum Sieg zu führen. Nach Nasser-Ära kam den hervorstechenden Sohn des Ägyptens Anwar Sadat und hatte die Macht übernommen, um uns von der Niederlage zum Sieg zu führen und den Suezkanal siegreich im Oktoberkrieg zu befreien. Und nach dem Kampf um Sieg kam den Kampf um Frieden. Er hatte zuerst in der Pracht der Sieg angekündigt, dass der Kriegsplan vom ehemaligen Führer Abdul Nasser - als "Funken» bekannt - gesetzt wurde, und alles, was er gemacht hatte, war die implementierung des Plans. Obwohl jeder weiß, dass er eine Menge Anpassungen gemacht hatte. . Was für ein tolles Vorbild für Demut und Ehre!

Danach kam den Sieg im Kampf um Frieden und wurde der ägyptische Boden komplett mit Stolz befreit. Das führte zur der wirtschaftlichen Entwicklung durch die Offenheit für die westlichen Güter mit dem modernen Konzept. Die entsprechenden Mechanismen dieser Offenheit umfasste Infrastruktur und die Einrichtung der Industriestädte, die bis 54 Stadt erreichen. Die orientierte Wirtschaft und sein öffentlicher Sektor hat seine Position gegen den neuen Privatsektor verloren. Die ausländische Direktinvestitionen und ihre fortschrittlichen Technologien und Neuheiten sind gefördert . Wettbewerb ist aber manchmal OK manchmal nicht!..... Fortsetzung folg

**\*Mitglied des ägyptisch-europischen Rates für die Industrieentwicklung**

---

*\*Übersetzt aus dem arabischen Original*

Quelle: Das ägyptische Tagesblatt „Al-Akhbar“ am 5.5.2014, S. 16



## **Die Planung für die fünfte Republik (2)**

Ich habe mich im ehemaligen Artikel mit den Umständen der Gründung von der Ersten Republik vom Führer Abdel Nasser und der Zweiten von Sadat und ihre politischen und wirtschaftlichen Ereignissen beschäftigt.

Heute handelt es sich um die Dritte und Vierte Republik bis zur Schwelle der Fünften Republik. Für die Letzte werde ich mich hauptsächlich auf die wirtschaftliche Seite konzentrieren.

Beide Republiken von Präsidenten Hosni Mubarak und Dr. Mohammed Mursi erklären sich durch viele Widersprüche. Die Erste dauert mehr als dreißig Jahren und die Zweite weniger als ein Jahr. Beide hatten vielleicht guten Absichten und Wünsche, um den Stadt zu verbessern, aber die Ergebnisse waren ganz anders.

Mubarak spielt eine wichtige Rolle beim Sieg im Jahr 1973 sowie der Befreiung der gesamten besetzten Gebieten Ägyptens einschließlich Taba. Seine Anhänger sprechen über das Wirtschaftswachstum unter seiner Herrschaft, aber es wurde festgestellt, dass die Leute davon nicht betroffen waren. Die Preissteigerungen hat alle diese Entwicklung in die Luft geflogen, und die Armen sowie die Mittelklassen litten unter der Preiserhöhung. Seine Gegner dagegen meinen, dass die Korruption unter seiner Herrschaft grassierte, und dazu versuchte, die Präsidentschaft seinem zweiten Sohn einfach zu vererben.

Für die Ära Dr. Morsis finden die Stützer, dass er versuchte, ein reformistisches Wirtschaftsprogramm zu bewerben, aber der Zustand war so schlimm und es gab damals gesellschaftlichen Konflikte und Wirtschaftsschwäche und die Verschärfung der Probleme hat Kapitalflucht verursacht. seine Gegner meinen, dass Korruption und Vetternwirtschaft in seiner Regierungszeit grassierte und dazu hatte er auf die Gebiete wie Halayib und Shalateen sowie Teile des Sinai verzichtete.

Allerdings, die Geschichte wird, wie gewohnt, die Tatsache beweisen. Angesichtes von was den kommenden Ereignissen und Entwicklungen betrifft, die für eine Weile verborgen geblieben sein könnten.

Jetzt stehen wir an der Schwelle der Fünften Republik und warten auf eine bessere Zukunft, die die Positiven vergrößert und die Negativen vermeidet. Wir sehnen uns in der nächsten Zeit nach Ägypten als wir an der Schwelle der Wiederherstellung des modernen Staats, die wir gerne hätten. Der Staat, der die Fähigkeit hat, ihre Angelegenheiten zum Wohle seiner Leute effizient und effektiv zu verwalten und seine Zukunft sichern zu können. Es ist vielleicht nützlich, einige der Prioritäten der erweiterten Funktionen nach den Bedürfnissen der nächsten Phase zu markieren.

Da stellt sich die Frage wieder: Wovon sollen wir anfangen und was sind die Hauptfaktoren der nationalen Zusammenarbeit, die die Leute sammeln und nicht unterscheiden, und die Erträge maximieren und nicht minimieren und am Ende ein positives Arbeitsprogramm für alle Parteien schaffen? Es besteht kein Zweifel daran, dass die genaue Beobachtung des nationalen Interesses und der Prioritäten für die Wiederherstellung von der herausragenden Position Ägyptens, und mehr dazu die Aussichten, Erwartungen und Ziele, die im Einklang mit der natürlichen und menschlichen enormen Ressourcen von Ägypten sind, beweist, dass die starke Wirtschaft eine der wichtigsten Zutaten ist, die darauf den modernen Staat aufgebaut wird.

Es ist unbestritten, dass die ägyptische Industrie als die Lokomotive der Wirtschaft gilt, die sich vom Zustand des Wirtschaftssystems abhängig ist. Die Komponenten des Systems umfassen Beschäftigung, menschliche Entwicklung und Pflege von Humankapital sowie die anderen strategischen Ziele, wie zum Beispiel die Bereitstellung von Waren und Gütern, die die Bedürfnisse der lokalen Märkte erfüllen und gleichzeitig die Exportorientierung bewahren, um die Handelsbilanz mit den Ländern ohne dabei die nationale Rolle dieser Güter als

wichtige Ressourcen des Staatskasse durch ihre Steuern und Zollgebühren zu vergessen.

Auch ist es kein Geheimnis, dass die ägyptische Industrie und seine Produktivität wie die anderen Sektoren im Land von wirtschaftlichen Schocks durch die Ereignisse, die das Land in der letzten Zeit erlebt hat, betroffen wurde. Aber sie ist zurzeit auf dem Weg der Wiederherstellung seiner nationalen Rolle, die angesichts der Krisen und schwierigen Zeiten gespielt werden muss.

Deshalb ist es notwendig, schnell wie möglich die ägyptischen Industrie seine Wettbewerbsfähigkeit in den lokalen und internationalen Märkten zu vervollständigen, um seine durch die Ereignisse des Jahres 2011 erschütterte ehemals steigende Karriere wieder fortzusetzen, als den Rückgang der Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie katastrophale Folgen verursachen könnte ... Fortsetzung folg

**\*Mitglied des ägyptisch-europäischen Rates für die Industrieentwicklung**

### **Die Planung für die fünfte Republik (3)**

Es besteht kein Zweifel daran, dass der Rückgang der Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie schlimme Folgen hat. Wie z.B der Ersatz von importierten Waren statt der ägyptischen Produkte auf den lokalen Märkten, und der Verlust der Wettbewerbsfähigkeit weltweit und damit die erhöhte Nachfrage nach den ausländischen Währungen landesintern und Rückgang der Devisen, der das ägyptische Pfund beschädigen sollte, was wir zurzeit nicht mehr ertragen können. Dies soll an der Spitze der strategischen Prioritäten sein, um die Wettbewerbsfähigkeit ohne Verzögerung fortzusetzen.

Dies erfolgt in der kommenden Zeit im Rahmen eines Fünfjahresplan (Masterplan) von der Fünften Republik als eine Erklärung von ihrem Reformprogramm, um einen großen Durchbruch für dieses Land zu verwirklichen, um auf Augenhöhe mit der von den Schwellenländern verabschiedeten Entwicklungs- und Reform Systemstandards zu erreichen. Die Europäischen Union ist ein guter Beispiel für das.

Das gezielte Fünf-Jahre-Plan soll deutlich die ägyptische Ambitionen unabhängig von den aktuellen sowie geplanten Möglichkeiten zum Ausdruck bringen. Das Decken der nationalen Bestrebungen sollte nicht limitiert werden. Die Nation soll sich um ein nationales Projekt vereinigen. Akzeptanz mit den nur unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Möglichkeiten könnte wahrscheinlich die Versammlung der Nation und ihrer Einheit hinter dem Projekt demotivieren.

Folgendes sind die wichtigsten Elemente, die die industrielle Gesellschaft fordert, um die Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie wiederherzustellen, aber wir weisen im ersten Element auf die Merkmale des gewünschten Fünfjahresplans hin. Es dient als Regenschirm, der das Positive der Nation zeigen

wird. Eine seiner Komponenten ist die Produktion. Diese sollte nicht als eine Abweichung sondern als Bestätigung betrachtet werden.

Erstens sollte der Fünften Republik den die Bestrebungen der Nation ausdrückenden Fünfjahresplan ankündigen. Die Betriebsphasen dieses Planes könnte bis zu sieben oder acht Jahre verlängert werden. Das wird nichts von seinen Zielen und seine Durchsetzbarkeit ändern. Das umfasst auch die Zukunftspläne für jedes Ministerium und die Budgets der staatlichen Ausgaben sollten darauf aufgelistet werden. Das fördert die ägyptische Industrie und andere wirtschaftlichen Kräfte, um am den Fünf-Jahres-Aktionsplan teilzunehmen, um die mit diesem Plan notwendigen Erweiterungen durchzuführen. zum Beispiel: Eisen- und Zementindustrie für die Expansion in den Baubranchen, Bahnindustrie für die Erweiterung der Produktion der Verkehrsmittel in Bezug auf den zunehmenden Straßen und erhöhte Größe des Verkehrswachstumes von Schiffbauindustrie, um die Ziele in Fischerei-, Forst- und zugehörige Erzeugnisse fortzutreiben..usw..

Zweitens sollte die Regierung keine Steuern oder zusätzliche Gebühren bis zum Abschluss der aktuellen Phase und die Erholung der Wirtschaft und damit die Erreichung der wirtschaftlichen Aufschwung der Industrie und Investoren überdenken.

Es ist kein Geheimnis, dass die Staatskasse die Verwirklichung der vom Ministerium der Finanzen bisher einnahmenseitigen Maßnahmen profitiert hat, durch die Vereinigung aller Arten von Steuern in Höhe von 20%. Und vor kurzem wurde eine Entscheidung getroffen, die Steuern von Aktivitäten und Einkommen um 25% zu erhöhen. Die Industriegesellschaft waren mit der Begründungen einverstanden. In den letzten Stellungnahmen der Zeitungen berichteten jedoch, dass es eine Tendenz für die Anwendung der progressive Steuern gebe, aber auch, nach einer offiziellen Quelle, eine Steuer auf die Reichen, was der industrielle Vormarsch in großer Gefahr schweben würde. Diese Steuern könnten die Fähigkeit der erfolgreichen Branchen für die positive Erweiterung, die Möglichkeiten der

Fabriken für Forschung und Entwicklung und den Ersatz sowie die Erneuerung der Maschinen und Anlagen tief einschränken, insbesondere in dieser kritischen Phase.

Wir haben auch Bedenken mit dem Begriff von «Reichensteuer», als das die Nation als Armen und Reichen einstuft, was der Staat noch schlimmer in Zwietracht und Streit unterteilen könnte.

Die Tatsache ist, dass das höchste Endziel des Staates, Arbeitslosigkeit zu senken. Ein Arbeitsangebot kostet etwa 100,000 Pfund Minimum, und es ist kein Geheimnis, dass junge Menschen im Alter von unter dreißig Jahre alt 40% der Bevölkerung sind, aber 69% der Zahl sind leider arbeitslos. Das macht die Beschäftigung von Jugendlichen eine der strategischen Ziele durch den Fünfjahresplan unverzüglich. Damit sollte die Steuererhöhung durch die Gebührenerhöhung nochmals überprüft werden, da die sehr negative Auswirkungen auf die lokalen und ausländischen Investitionen hat. Die Bedeutung von Beschäftigung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit sollte wichtiger als den Anstieg der Erträge des Staates durch Steuererhöhungen und Abgaben sein, die dazu zur Verlangsamung der Entwicklung und damit der Beschäftigung führen könnte .. Fortsetzung folgt.

**\*Mitglied des ägyptisch-europäischen Rates für die Industrieentwicklung**

---

*\*Übersetzt aus dem arabischen Original*

Quelle: *Das ägyptische Tagesblatt „Al-Akhbar“ am 18.5.2014, S. 17*

## **Die Planung für die fünfte Republik (4)**

Wir haben im früheren Artikel die wichtigsten Elemente aufgelistet, die die industrielle Gesellschaft fordert, um die Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie wiederherzustellen. Eine der Hauptmerkmale war die Rolle der Regierung mit ihren Steuern und Gebühren. Heute werden wir den Rest der Elemente besprechen.

Drittens: Die Regierung sollte Energieversorgung in verschiedenen Formen, garantieren und die Preise im Einklang mit den für Industrie weltweit Durchschnittspreisen anbieten. Es ist nicht mehr akzeptabel, dass der Staat die Preise im Zusammenhang mit der steigenden Ressourcennachfrage erhöht. Die Großverbraucher sollten Vorzugspreise dank ihrer Rolle in der der Produktion, Beschäftigung und die Bereitstellung von Waren bekommen. Das sollte zur Stabilität der Märkte führen.

Es sollte auch unverzüglich die Erlaubnis von Verwendung der Kohle bei der Stromerzeugung erteilen. Das wird den Strom zugunsten aller anderen Sektoren sparen. Das kommt noch mit dem Vorteil der niedrigen Preise der Kohle-erzeugte Energie, die die Gleichstellung mit den ausländischen Industrie zu anderen Kohle ohne Beschränkung in Stahl- und Zementfabriken verbrauchten Ländern garantiert, um Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie international nicht zu limitieren.

Viertens: Die Verpflichtung der Regierung zum komparativen Kostenvorteil der ägyptischen Produkte im öffentlichen Beschaffungswesen im Einklang mit dem Gesetz, das den komparativen Kostenvorteil der lokalen Erzeugnisse gegen die importierten Produkten im öffentlichen Beschaffungsaufträge bis zum 15% zugunsten der lokalen Produkte garantiert.

Es ist mir klar, dass der Gesetzgeber dabei die lokale Industrie durch diesen komparativen Kostenvorteil unterstützen wollte, um die Fabriken zu fördern und Devisen anzuhäufen. Das Gesetz blieb seit länger Zeit ohne praktische und effektive Anwendung.

Es ist bekannt, daß der Multiplikator-Wertesystem einer lokalen Ware wie ägyptische Mehl-backwaren bis zu acht Mal des aktuellen Preises der Ware angesichts der Komponenten, Stufen der Produktion, Lagerung, Transport, Verarbeitung, Verpackung und Verkauf. Ihre steigende Wertschöpfung vermehrt sich durch den wiederkehrenden Handel über ihre verschiedenen Stufen. Es ist ein wirtschaftlicher Vorteil, das nicht beim Import zur Verfügung gestellt wird.

Fünftens: Die Regierung sollte die Märkte kontrollieren und die Qualität von lokalen und importierten Produkten überprüfen. Es geht hauptsächlich um den fairen Wettbewerb und die Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie, darunter steht die ägyptische Generalautorität für Normung und Qualität. Die sollte immer noch modernen Standard-Spezifikationen ausgeben und ihrer Durchführung überwachen. Das führt zur höheren Qualität der lokalen Produkte. Die Fabriken sollten ermutigt werden, ein Gütezeichen für ihre Produkte zu haben. Die Gebühren des Zeichenes sollte vereinigt werden und zum Beispiel für die identischen Produkten nicht mehr als 30.000 L.E pro Jahr sein. Es ist nicht mehr akzeptabel, dass die Gebühren bis zehn Mal diese Zahlen für ein Zeichen. Das könnte die Nachfrage für den Erwerb des Zeichenes ohne den vereinigten Preis beschränken. Industrielle Überwachungsbehörde sollte seine führende Rolle bei der Inspektion der Gütermärkten spielen, und mit der Nichteinhaltung der Bedingungen sowie dem Betrug durch das Gesetz umgehen und die ägyptische Aufsichtsbehörde für Exporte und Importe sollte Konformität der importierten Waren nach den ägyptischen Standardspezifikationen überprüfen und sich flexibel mit häufig importierten Rohstoffen und Produktionsmittel befassen, indem sie jedes Mal nur Stichproben entnehmen



Sechstens: Es könnte gut sein, das Leasing von Grundstücken und den stillliegenden oder ausgelösten Fabriken des öffentlichen Sektors zu unterstützen. Die Verträge sollten verbindlich sein und nur für industrielle Zwecke. Der Bewerber könnte vielleicht das Grundstück komplett oder teilweise verwalten.

Siebtens: Harte Bekämpfung des illegalen Wettbewerbes mit den ägyptischen Produkten. Es handelt sich hier um die Waren, die den Zoll nicht passiere. Das geschätzte Volumen von Schmuggelware in einem einzigen Sektor (die Textilindustrie) beträgt 40% der kompletten Inlandsprodukte .. Fortsetzung folgt.

---

*\*Übersetzt aus dem arabischen Original*

Quelle: Das ägyptische Tagesblatt „Al-Akhbar“ am 25.5.2014, S. 17

## **Die Planung für die fünfte Republik (5)**

Wir sind immer noch bei den wichtigsten Elementen, die die industrielle Gesellschaft fordert, um die Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Industrie wiederherzustellen. Ich habe im letzten Artikel fünf Punkte über Energieversorgung - Komparativer Kostenvorteil der lokalen Industrie - die Marktüberwachung - Sektor der öffentlichen Fabriken - Schmuggel, und heute haben wir den Rest der Elemente zu vervollständigen:

Achtens: Die Staatliche Einmischung im Bankensystem, um die Fälle von Notleidenden Fabriken zu studieren, ob die Gründe dafür außerhalb ihrer Kontrolle oder nicht. Die Umschuldung könnten auch dabei helfen. Die Regierung sollte auch die angemessenen Einrichtungen zur Förderung dieser Fabriken anbieten. Das öffentliche Interesse erfordert die Wiederherstellung des produktiven Sektors, um die Wirtschaftswachstumsraten zu erhöhen und das Risiko der Arbeitslosigkeit zu verringern. Die unregelmäßige Lieferung der Rohstoffe zu den Fabriken sowie die Verschlechterung der Sicherheitslage führten zum Ausfall von mehreren Fabriken. Dies war natürlich außerhalb ihrer Kontrolle.

Neunte: Effiziente Verwaltung für die vom Ausland kommenden Darlehen und Zuschüsse, um die Chance in dieser kritischen Phase nicht zu verlieren, indem wir eine Expertenkommission formen. Es handelt sich hier um die Effizienz und die Fähigkeit nicht den Alter. Da die professionelle Überprüfung von Krediten wichtiger als das Alter der Mitglieder sei, um diese finanziellen Ressourcen in ihrer geplanten Ziele anzulegen und alle erforderlichen Unterlagen und Dokumente jeder Phase zu prüfen. So können wir die Verwaltung dieser wichtigen Ressourcen für Devisen zu verbessern und gleichzeitig das Handelsvolumen mit diesen Geberländer zu erhöhen.

Zehnter: Handels- und Investitionsministerien anfordern, ein Register der nationalen Industrien nach dem Zeitpunkt ihrer Errichtung auszuarbeiten. Dieses Register zeigt Art der Produkte allgemein und auch detailliert, die Produktivität und die Arbeitskraft. Die Seriennummer jeder Fabrik gilt in diesem Datensatz als ID . Irgendwann kann der Inhaber den Aktivitätszyklus seiner Fabrik mithilfe diese Registeres überprüfen. Es betrachtet auch als Referenz auf der öffentlichen und privaten Ebene sowie als eine Aufzeichnung der Individuen und hochbegabten Mitarbeiter jeder in seinem Bereichen.

Dies gilt ebenso für die Kleinindustrien, die in ihren eigenen Rekord aufgezeichnet werden sollte und ihre Produkte mit dem Siegel des Ministeriums für Industrie abgestempelt werden sollte, um von den komparativen Kostenvorteilen im öffentliche Beschaffungswesen zu profitieren. Das fördert die großen Fabriken, die kleinen Industrien zu nutzen. So, die großen Fabriken werden die Kleine mit Komponenten und Rohstoffen versorgen und gegenseitig die die als Kleineindustrie abgestempelten Fertigprodukte zurückgewinnen. Auf diese Weise wandelt sich die Kleinindustrie in eine Zufuhrindustrie und wird von den Marketschwankungen geschützt.

Es ist darauf hinzuweisen, dass junge Menschen im Alter von unter dreißig Jahre alt 40% der Bevölkerung sind, was Ägypten als ein junger Staat bezeichnet und Neid der vielen reichen europäischen Länder erzeugen könnte. Die negativie Sache ist aber, dass 69% der Zahl leider arbeitslos sind. Diese Leerkapazität könnte sich in Zerstörungskraft wandeln.

Wie gesagt, „Es gebe eine Behandlung, mit der eine Art von Symptomen produziert werden könnte, indem ein gesunder Mensch unter den Umgang von einem kranken Menschen leiden würde“ d.h Der Reform besteht drin, dass diese große menschliche Energie in empörende Produktivität umwandeln. Was für ein hervorragender Saat, die in seiner Fünften Republik seine Energieverschwendung in wunderbaren Schöpfungen umwandeln.

Eine derartige Leistung ist sicherlich für die Ewigkeit bestimmt. Gleich wie (Mao Zedong) der Größte Reformier Chinas, der die Hungersnöte und Leiden beseitigt hat und die Wachstumsrate der Staatswirtschaft trotz der Belastung der zunehmenden Milliarden-Bevölkerung als die Höchste der Welt erzielt hat. (Mao Zedong) hat alle ihrer Nachteile für sich selbst und die nächsten Generationen eliminiert und damit die chinesische Wirtschaft von sich selbst entwickelt.

Diese Erfolgsgeschichte könnte in Ägypten repliziert, könnte das in der fünften Republik Ägypten?! Kann der ägyptische Ahmose dem wirtschaftlichen Genie des Propheten Josef (Sohn Jakobs) leihen und die Jahre des wachsenden Wohlstandes verwirklichen.

**\*Chef des ägyptisch-europäischen Rates für die Industrieorganisationen**